

12:1	ΚΑΤ kat G2596 Prep according-to	ΕΚΕΙΝΟΝ ekeinon G1565 pd Acc Sg m that	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΚΑΙΡΟΝ kairon G2540 n_ Acc Sg m SEASON	ΕΠΕΒΑΛΕΝ epebalen G1911 vi 2Aor Act 3 Sg ON-CAST put-forth	ΗΡΩΔΗΣ hErOdEs G2264 n_ Nom Sg m HEROD	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΒΑΣΙΛΕΥΣ basileus G935 n_ Nom Sg m KING
------	--	---	---	--	---	--	---	---	--

¹ . Now about that time Herod the king stretched forth [his] hands to vex certain of the church.

ΤΑΣ tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΧΕΙΡΑΣ cheiras G5495 n_ Acc Pl f HANDS	ΚΑΚΩΣΑΙ kakOsai G2559 vn Aor Act TO-EVIL-treat to-illtreat	ΤΙΝΑΣ tinas G5100 px Acc Pl m ANY some	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m OF-THE of-the-ones	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ekklEsias G1577 n_ Gen Sg f OUT-CALLED ecclesia
--	---	--	--	--	---	--	---

12:2	ΑΝΕΙΛΕΝ aneilen G337 vi 2Aor Act 3 Sg he-UP-LIFTED he-assassinated	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΙΑΚΩΒΟΝ iakObon G2385 n_ Acc Sg m JACOBUS James	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΑΔΕΛΦΟΝ adelphon G80 n_ Acc Sg m brother	ΙΩΑΝΝΟΥ iOannou G2491 n_ Gen Sg m OF-JOHN	ΜΑΧΑΙΡΑ machaira G3162 n_ Dat Sg f to-sword
------	--	---	---	--	---	--	--

² And he killed James the brother of John with the sword.

12:3	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΙΔΩΝ idOn G1492 vp 2Aor Act Nom Sg m PERCEIVING	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΑΡΕΣΤΟΝ areston G701 a_ Nom Sg n PLEASing	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg it-IS	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE	ΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ioudaiois G2453 a_ Dat Pl m JUDA-ans Jews	ΠΡΟΕΘΕΤΟ prosetheto G4369 vi 2Aor Mid 3 Sg he-added he-proceeded
------	---	--	---	--	---	---	---	--

³ And because he saw it pleased the Jews, he proceeded further to take Peter also. (Then were the days of unleavened bread.)

ΣΥΛΛΑΒΕΙΝ sullabein G4815 vn 2Aor Act TO-BE-TOGETHER-GETTING to-be-apprehending	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΠΕΤΡΟΝ petron G4074 n_ Acc Sg m Peter	ΗΣΑΝ Esan G2258 vi Impf vxx 3 Pl THEY-WERE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΗΜΕΡΑΙ hEmerai G2250 n_ Nom Pl f DAYS	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl n OF-THE	ΑΖΥΜΩΝ azumOn G106 a_ Gen Pl n UN-FERMENTEDS unleavened-bread(P)
---	---	--	---	---	--	---	--

12:4	ΟΝ hon G3739 pr Acc Sg m WHOM	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΠΙΑΣΑΣ piasas G4084 vp Aor Act Nom Sg m arresting	ΕΘΕΤΟ etheto G5087 vi 2Aor Mid 3 Sg he-PLACED	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΦΥΛΑΚΗΝ phulakEn G5438 n_ Acc Sg f GUARD-house jail	ΠΑΡΑΔΟΥΣ paradous G3860 vp 2Aor Act Nom Sg m BESIDE-GIVING giving-over-him	ΤΕΣΣΑΡCΙΝ tessarsin G5064 a_ Dat Pl n to-FOUR
------	--	---	--	--	--	---	--	--

⁴ And when he had apprehended him, he put [him] in prison, and delivered [him] to four quaternions of soldiers to keep him; intending after Easter to bring him forth to the people.

ΤΕΤΡΑΔΙΟΙΣ tetradiois G5069 n_ Dat Pl n FOUR (dim) quaternions	ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ stratiOtOn G4757 n_ Gen Pl m OF-WARriors of-soldiers	ΦΥΛΑCCEΙΝ phulassein G5442 vn Pres Act TO-BE-GUARDING	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΒΟΥΛΟΜΕΝΟC boulomenos G1014 vp Pres midD/pasD Nom Sg m intending	ΜΕΤΑ meta G3326 Prep after	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE
--	---	--	---	---	---	--

ΠΑΣΧΑ pascha G3957 Aramaic PASSOVER	ΑΝΑΓΑΓΕΙΝ anagagein G321 vn 2Aor Act TO-BE-UP-LEADING to-be-leading-up	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE	ΛΑΩ laO G2992 n_ Dat Sg m PEOPLE
--	--	---	---	---

12:5	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΜΕΝ men G3303 Part INDEED	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΠΕΤΡΟΣ petros G4074 n_ Nom Sg m Peter	ΕΤΗΡΕΙΤΟ etEreito G5083 vi Impf Pas 3 Sg was-KEPT	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE	ΦΥΛΑΚΗ phulakE G5438 n_ Dat Sg f GUARD-house jail	ΠΡΟΕΥΧΗ proseuchE G4335 n_ Nom Sg f prayer	ΔΕ de G1161 Conj YET
------	---	--	--	--	--	--	--	---	---	---

⁵ . Peter therefore was kept in prison: but prayer was made without ceasing of the church unto God for him.

ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	ΕΚΤΕΝΗC ektenEs G1618 a_ Nom Sg f OUT-STRETCHED earnest	ΓΙΝΟΜΕΝΗ ginomenE G1096 vp Pres midD/pasD Nom Sg f BECOMING	ΥΠΟ hupo G5259 Prep by	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΕΚΚΛΗΣΙΑC ekklEsias G1577 n_ Gen Sg f OUT-CALLED ecclesia	ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE
---	---	--	---	--	---	--	--

ΘΕΟΝ theon G2316 n_ Acc Sg m God	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m him
---	--	---

12:6	ΟΤΕ hote G3753 Adv when	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΜΕΛΛΕΝ emellen G3195 vi Impf Act 3 Sg WAS-ABOUT	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΠΡΟΑΓΕΙΝ proagein G4254 vn Pres Act TO-BE-BEFORE-LEADING to-be-leading-before-them	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΗΡΩΔΗΣ hErOdEs G2264 n_ Nom Sg m HEROD	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f to-THE
------	--	---	---	---	--	---	---	---

⁶ And when Herod would have brought him forth, the same night Peter was sleeping between two soldiers, bound with two chains: and the keepers before the door kept the prison.

ΝΥΚΤΙ nukti G3571 n_ Dat Sg f NIGHT	ΕΚΕΙΝΗ ekeinE G1565 pd Dat Sg f that	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΕΤΡΟΣ petros G4074 n_ Nom Sg m Peter	ΚΟΙΜΩΜΕΝΟC koimOmenos G2837 vp Pres Pas Nom Sg m reposing	ΜΕΤΑΞΥ metaxu G3342 Adv between	ΔΥΟ duo G1417 a_ Nom TWO
--	---	---	---	--	--	--	---

στρατιῶτων stratiōton G4757 n_ Gen Pl m WARriors soldiers	δεδεμενος dedemenos G1210 vp Perf Pas Nom Sg m HAVING-been-BOUND	ἀλυcesιν halusesin G254 n_ Dat Pl f to-UN-LOOSES to-chains	δυσιν dusin G1417 a_ Dat Pl f TWO	φυλάκες phulakes G5441 n_ Nom Pl m GUARDS	τε te G5037 Part BESIDES	προ pro G4253 Prep BEFORE	τῆς tEs G3588 t_ Gen Sg f THE		
θύρας thuras G2374 n_ Gen Sg f DOOR	ἐθροῦν etEroun G5083 vi Impf Act 3 Pl KEPT	τῆς tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	φυλακὴν phulakEn G5438 n_ Acc Sg f GUARD-house jail						
12:7	καὶ kai G2532 Conj AND	ἰδοῦ idou G2400 vm 2Aor Act 2 Sg BE-PERCEIVING lo !	ἄγγελος aggelos G32 n_ Nom Sg m MESSENGER	κυρίου kuriou G2962 n_ Gen Sg m OF-Master of-Lord	ἐπέστη epestE G2186 vi 2Aor Act 3 Sg ON-STOOD stood-by	καὶ kai G2532 Conj AND	φῶς phOs G5457 n_ Nom Sg n LIGHT	ἐλάμψεν elampsen G2989 vi Aor Act 3 Sg SHINES	ἐν en G1722 Prep IN
τῷ tO G3588 t_ Dat Sg n THE	οἰκηματί oikEmati G3612 n_ Dat Sg n room	πατάσας pataxas G3960 vp Aor Act Nom Sg m SMITing	ἀε de G1161 Conj YET	τῆς tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	πλευράν pleuran G4125 n_ Acc Sg f side	τοῦ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	πέτρου petrou G4074 n_ Gen Sg m Peter	ἠγείρεν Egeiren G1453 vi Aor Act 3 Sg he-ROUSES	
αὐτόν auton G846 pp Acc Sg m him	λεγὼν legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m sayING	ἀναστὰ anasta G450 vm 2Aor Act 2 Sg UP-STAND rise-you !	ἐν en G1722 Prep IN	ταχεί tachei G5034 n_ Dat Sg n SWIFTness	καὶ kai G2532 Conj AND	ἐξεπέσον exepeson G1601 vi 2Aor Act 3 Pl OUT-FELL fell-out	αὐτοῦ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	αἱ hai G3588 t_ Nom Pl f THE	
ἀλυceis haluseis G254 n_ Nom Pl f UN-LOOSES chains	ἐκ ek G1537 Prep OUT	τῶν tOn G3588 t_ Gen Pl f OF-THE	χείρων cheirOn G5495 n_ Gen Pl f HANDS						
12:8	εἶπεν eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg said	τε te G5037 Part BESIDES	ὁ ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ἄγγελος aggelos G32 n_ Nom Sg m MESSENGER	προς pros G4314 Prep TOWARD	αὐτόν auton G846 pp Acc Sg m him	περιζῶσαι perizOsai G4024 vm Aor Mid 2 Sg ABOUT-GIRD gird-about-you !	καὶ kai G2532 Conj AND	ὑποδήσαι hupodEsai G5265 vm Aor Mid 2 Sg UNDER-BIND bind-on-you !
τα ta G3588 t_ Acc Pl n THE	σάνδαλα sandalia G4547 n_ Acc Pl n PLANK-BINDettes soles	σοῦ sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	ἐποίησεν epoiEsen G4160 vi Aor Act 3 Sg he-DOES	ἀε de G1161 Conj YET	οὕτως houtOs G3779 Adv thus	καὶ kai G2532 Conj AND	λεγεῖ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg he-IS-sayingIN	αὐτῷ auto G846 pp Dat Sg m to-him	
περιβαλοῦ peribalou G4016 vm 2Aor Mid 2 Sg BE-ABOUT-CASTING be-you-throwing-about !	τῷ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ἱμάτιον himation G2440 n_ Acc Sg n cloak	σοῦ sou G4675 pp 2 Gen Sg OF-YOU	καὶ kai G2532 Conj AND	ἀκολουθεῖ akolouthai G190 vm Pres Act 2 Sg BE-followING be-you-following !	μοι moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME me			
12:9	καὶ kai G2532 Conj AND	ἐξελθὼν exelthOn G1831 vp 2Aor Act Nom Sg m OUT-COMING coming-out	ἠκολουθεῖ Ekolouthai G190 vi Impf Act 3 Sg he-followED	αὐτῷ auto G846 pp Dat Sg m to-him him	καὶ kai G2532 Conj AND	οὐκ ouk G3756 Part Neg NOT	ἤδει Edel G1492 vi Plup Act 3 Sg he-HAD-PERCEIVED	ὅτι hoti G3754 Conj that	ἀληθές alEthes G227 a_ Nom Sg n TRUE
ἐστίν estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	τῷ to G3588 t_ Nom Sg n THE	γίνομενον ginomenon G1096 vp Pres midD/pasD Nom Sg n BECOMING occurring	δια dia G1223 Prep THRU through	τοῦ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ἄγγελου aggelou G32 n_ Gen Sg m MESSENGER	ἐδοκεῖ edokei G1380 vi Impf Act 3 Sg he-SEEMED	ἀε de G1161 Conj YET		
ὄραμα horama G3705 n_ Acc Sg n sight vision	βλεπεῖν blepein G991 vn Pres Act TO-BE-looking to-be-observing								
12:10	διελθόντες dielthontes G1330 vp 2Aor Act Nom Pl m THRU-COMING passing-through	ἀε de G1161 Conj YET	πρῶτην prOtEn G4413 a_ Acc Sg f BEFORE-most first	φυλακὴν phulakEn G5438 n_ Acc Sg f GUARD-house jail	καὶ kai G2532 Conj AND	δεύτεραν deutan G1208 a_ Acc Sg f second	ἦθον Elthon G2064 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-CAME	ἐπὶ epi G1909 Prep ON	τῆς tEn G3588 t_ Acc Sg f THE

⁷ And, behold, the angel of the Lord came upon [him], and a light shined in the prison: and he smote Peter on the side, and raised him up, saying, Arise up quickly. And his chains fell off from [his] hands.

⁸ And the angel said unto him, Gird thyself, and bind on thy sandals. And so he did. And he saith unto him, Cast thy garment about thee, and follow me.

⁹ And he went out, and followed him; and wist not that it was true which was done by the angel; but thought he saw a vision.

¹⁰ When they were past the first and the second ward, they came unto the iron gate that leadeth unto the city; which opened to them of his own

accord: and they went out, and passed on through one street; and forthwith the angel departed from him.

ΠΥΛΗΝ pulEn G4439 n_ Acc Sg f GATE	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΣΙΔΗΡΑΝ sidEran G4603 a_ Acc Sg f IRON	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΦΕΡΟΥΣΑΝ pherousan G5342 vp Pres Act Acc Sg f one-CARRYING one-bringing	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΠΟΛΙΝ polin G4172 n_ Acc Sg f city	ΗΤΙΣ hEtis G3748 pr Nom Sg f pr Nom Sg f WHICH-ANY which ^{any}	
ΑΥΤΟΜΑΤΗ automatE G844 a_ Nom Sg f SAME-IMPULSED spontaneously	ΗΝΟΙΧΘΗ EnoichthE G455 vi Aor Pas 3 Sg WAS-UP-OPENED was-opened	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΕΛΘΟΝΤΕΣ exelthontes G1831 vp 2Aor Act Nom Pl m OUT-COMING coming-out	ΠΡΟΗΛΘΟΝ proElthon G4281 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-BEFORE-CAME they-came-forward	ΠΥΜΝΗ rumEn G4505 n_ Acc Sg f street	ΜΙΑΝ mian G1520 a_ Acc Sg f ONE		
ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΥΘΕΩΣ eutheOs G2112 Adv immediately	ΑΠΕΣΤΗ apestE G868 vi 2Aor Act 3 Sg FROM-STOOD withdrew	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΑΓΓΕΛΟΣ aggelos G32 n_ Nom Sg m MESSENGER	ΑΠ ap G575 Prep FROM	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m him			
12:11	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΕΤΡΟΣ petros G4074 n_ Nom Sg m Peter	ΓΕΝΟΜΕΝΟΣ genomenos G1096 vp 2Aor midD Nom Sg m BECOMING becoming	ΕΝ en G1722 Prep IN into	ΕΑΥΤΩ heautO G1438 pf 3 Dat Sg m self himself	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg said	ΝΥΝ nun G3568 Adv NOW	
ΟΙΔΑ oida G1492 vi Perf Act 1 Sg I-HAVE-PERCEIVED I-am-aware	ΔΑΗΘΩΣ alEthOs G230 Adv TRULY	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΞΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ exapesteilen G1821 vi Aor Act 3 Sg OUT-FROM-PUTS delegates	ΚΥΡΙΟΣ kurios G2962 n_ Nom Sg m Master Lord	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΑΓΓΕΛΟΝ aggelon G32 n_ Acc Sg m MESSENGER	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	
ΕΞΕΙΛΕΤΟ exeileto G1807 vi 2Aor Mid 3 Sg OUT-LIFTED extricated	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΧΕΙΡΟΣ cheiros G5495 n_ Gen Sg f OF-HAND	ΗΡΩΔΟΥ hErOdou G2264 n_ Gen Sg m OF-HEROD	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΑΧΗΣ pasEs G3956 a_ Gen Sg f OF-EVERY of-all	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΠΡΟΣΔΟΚΙΑΣ prosdokias G4329 n_ Gen Sg f TOWARD-SEEM hope	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
ΛΑΟΥ laou G2992 n_ Gen Sg m PEOPLE	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m OF-THE	ΙΟΥΔΑΙΩΝ ioudaiOn G2453 a_ Gen Pl m JUDA-ans Jews							
12:12	ΚΥΝΙΔΩΝ sunidOn G4894 vp 2Aor Act Nom Sg m beING-conscious	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	ΗΛΘΕΝ Elthen G2064 vi 2Aor Act 3 Sg he-CAME	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΟΙΚΙΑΝ oikian G3614 n_ Acc Sg f HOME house	ΜΑΡΙΑΣ marias G3137 n_ Gen Sg f MARY	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΜΗΤΡΟΣ mEtros G3384 n_ Gen Sg f MOTHER
ΙΩΑΝΝΟΥ iOannou G2491 n_ Gen Sg m OF-JOHN	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΕΝΟΥ epikaloumenou G1941 vp Pres Pas Gen Sg m one-beING-ON-CALLED one-being-surnamed	ΜΑΡΚΟΥ markou G3138 n_ Gen Sg m MARK	ΟΥ hou G3757 Adv where	ΕΣΑΝ Esan G2258 vi Impf vxx 3 Pl WERE	ΙΚΑΝΟΙ hikanoi G2425 a_ Nom Pl m enough considerable-ones			
ΚΥΝΗΘΡΟΙΣΜΕΝΟΙ sunEthroismenoi G4867 vp Perf Pas Nom Pl m HAVING-been-TOGETHER-CONVENED having-been-convened-together		ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΡΟΕΥΧΟΜΕΝΟΙ proseuchomenoi G4336 vp Pres midD/pasD Nom Pl m prayING						
12:13	ΚΡΟΥΣΑΝΤΟΣ krousantos G2925 vp Aor Act Gen Sg m OF-KNOCKing	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΕΤΡΟΥ petrou G4074 n_ Gen Sg m Peter	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE at-the	ΘΥΡΑΝ thuran G2374 n_ Acc Sg f DOOR	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΥΛΩΝΟΣ pulOnos G4440 n_ Gen Sg m GATE portal	
ΠΡΟΧΗΛΘΕΝ prosElthen G4334 vi 2Aor Act 3 Sg TOWARD-CAME approached	ΠΑΙΔΙΣΚΗ paidiskE G3814 n_ Nom Sg f maid	ΥΠΑΚΟΥΣΑΙ hupakousai G5219 vn Aor Act TO-obey	ΟΝΟΜΑΤΙ onomati G3686 n_ Dat Sg n to-NAME	ΡΟΔΗ rodE G4498 n_ Nom Sg f RHODA (Rose) Rhoda					
12:14	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΠΙΓΝΟΥΣΑ epignousa G1921 vp 2Aor Act Nom Sg f ON-KNOWING recognizing	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΦΩΝΗΝ phOnEn G5456 n_ Acc Sg f SOUND voice	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΕΤΡΟΥ petrou G4074 n_ Gen Sg m Peter	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΧΑΡΑΣ charas G5479 n_ Gen Sg f JOY

ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΗΝΟΙΣΕΝ Enoixen G455 vi Aor Act 3 Sg she-UP-OPENS she-opens	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΥΛΩΝΑ pulOna G4440 n_ Acc Sg m GATE portal	ΕΙΣΔΡΑΜΟΥΣΑ eisdramousa G1532 vp 2Aor Act Nom Sg f INTO-RUNNING running-in	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΠΗΓΓΕΙΛΕΝ apEggeilen G518 vi Aor Act 3 Sg she-FROM-MESSAGES she-reports	ΕΣΤΑΝΑΙ hestanai G2476 vn Perf Act TO-HAVE-STOOD to-stand
--	--	---	--	---	--	---	--

ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΕΤΡΟΝ petron G4074 n_ Acc Sg m Peter	ΠΡΟ pro G4253 Prep BEFORE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΠΥΛΩΝΟΣ pulOnos G4440 n_ Gen Sg m GATE portal
---	---	---	---	--

12:15 ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her	ΕΙΠΟΝ eipon G2036 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-said	ΜΑΙΝΗ mainE G3105 vi Pres midD/pasD 2 Sg YOU-ARE-beING-MAD	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΔΕ de G1161 Conj YET
--	--	---	--	--	--	--	--

¹⁵ And they said unto her, Thou art mad. But she constantly affirmed that it was even so. Then said they, It is his angel.

ΔΙΙΧΥΡΙΖΕΤΟ diischurizeto G1340 vi Impf midD/pasD 3 Sg she-was-THRU-STRONG she-stoutly-insisted	ΟΥΤΩC houtOs G3779 Adv thus	ΕΧΕΙΝ echein G2192 vn Pres Act TO-BE-HAVING	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE-ones the	Δ d G1161 Conj YET	ΕΛΕΓΟΝ elegon G3004 vi Impf Act 3 Pl said they-said	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΑΓΓΕΛΟC aggelos G32 n_ Nom Sg m MESSANGER
--	---	---	--	--	--	--	---

ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg it-IS
---	--

12:16 Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΕΤΡΟC petros G4074 n_ Nom Sg m Peter	ΕΠΕΜΕΝΕΝ epemenen G1961 vi Impf Act 3 Sg ON-REMAINED persisted	ΚΡΟΥΩΝ krouOn G2925 vp Pres Act Nom Sg m KNOCKING	ΑΝΟΙΞΑΝΤΕC anoixantes G455 vp Aor Act Nom Pl m UP-OPENing opening	ΔΕ de G1161 Conj YET
--	--	---	---	---	--	--

¹⁶ But Peter continued knocking; and when they had opened [the door], and saw him, they were astonished.

ΕΙΔΟΝ eidon G1492 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-PERCEIVED	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΕCΤΗCΑΝ exestEсан G1839 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-WERE-OUT-STOOD they-were-amazed
---	--	--	--

12:17 ΚΑΤΑCΕΙCΑC kataseisас G2678 vp Aor Act Nom Sg m gesturing	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΥΤΟΙC autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f to-THE	ΧΕΙΡΙ cheiri G5495 n_ Dat Sg f HAND	CΙΓΑΝ sigan G4601 vn Pres Act TO-BE-HUSHING	ΔΙΗΓΗCΑΤΟ diEgEsato G1334 vi Aor midD 3 Sg he-relatES	ΑΥΤΟΙC autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΠΩC pOs G4459 Adv how
---	--	--	--	---	---	---	--	---

¹⁷ But he, beckoning unto them with the hand to hold their peace, declared unto them how the Lord had brought him out of the prison. And he said, Go shew these things unto James, and to the brethren. And he departed, and went into another place.

Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΥΡΙΟC kurios G2962 n_ Nom Sg m Master Lord	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΕΞΗΓΑΓΕΝ exEgagen G1806 vi 2Aor Act 3 Sg OUT-LED led-out	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΦΥΛΑΚΗC phulakEs G5438 n_ Gen Sg f GUARD-house jail	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg he-said	ΔΕ de G1161 Conj YET
--	--	--	---	--	--	--	--	--

ΑΠΑΓΓΕΙΛΑΤΕ apaggeilate G518 vm Aor Act 2 Pl FROM-MESSAGE report-ye !	ΙΑΚΩΒΩ iakObO G2385 n_ Dat Sg m to-JACOBUS to-James	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟΙC tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE	ΑΔΕΛΦΟΙC adelphois G80 n_ Dat Pl m brothers brethren	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΕΛΘΩΝ exelthOn G1831 vp 2Aor Act Nom Sg m OUT-COMING coming-out
--	--	--	--	---	---	--	--

ΕΠΟΡΕΥΘΗ eporeuthE G4198 vi Aor pasD 3 Sg he-WAS-GONE he-went	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΕΤΕΡΟΝ heteron G2087 a_ Acc Sg m DIFFERENT	ΤΟΠΟΝ topon G5117 n_ Acc Sg m PLACE
--	---	--	---

12:18 ΓΕΝΟΜΕΝΗC genomenEs G1096 vp 2Aor midD Gen Sg f OF-BECOMING	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΗΜΕΡΑC hEmeras G2250 n_ Gen Sg f OF-DAY	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS there-was	ΤΑΡΑΧΟC tarachos G5017 n_ Nom Sg m DISTURBance	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΟΛΙΓΟC oligos G3641 a_ Nom Sg m FEW slight	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΟΙC tois G3588 t_ Dat Pl m THE
---	--	---	---	--	--	---	---	---

¹⁸ Now as soon as it was day, there was no small stir among the soldiers, what was become of Peter.

CΤΡΑΤΙΩΤΑΙC stratiOtais G4757 n_ Dat Pl m WARriors soldiers	ΤΙ ti G5101 pi Nom Sg n ANY what ?	ΑΡΑ ara G687 Part Int CONSEQUENTLY	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΕΤΡΟC petros G4074 n_ Nom Sg m Peter	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg BECAME
--	---	--	--	---	--

12:19	ΗΡΩΔΗΣ hErOdEs G2264 n_Nom Sg m HEROD	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΠΙΖΗΤΗΣΑC epizEtEsas G1934 vp Aor Act Nom Sg m ON-SEEKING seeking-for	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΕΥΡΩΝ heurOn G2147 vp 2Aor Act Nom Sg m FINDING finding-him	ΑΝΑΚΡΙΝΑC anakrinas G350 vp Aor Act Nom Sg m examining	
ΤΟΥC G3588 t_Acc Pl m THE	ΦΥΛΑΚΑC phulakas G5441 n_Acc Pl m GUARDS		ΕΚΕΛΕΥCΕΝ ekeleusen G2753 vi Aor Act 3 Sg ORDERS	ΑΠΑΧΘΗΝΑΙ apachthEnai G520 vn Aor Pas TO-BE-FROM-LED to-be-led-away-them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΑΤΕΛΘΩΝ katelthOn G2718 vp 2Aor Act Nom Sg m DOWN-COMING coming-down		ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗC tEs G3588 t_Gen Sg f THE
ΙΟΥΔΑΙΑC ioudaias G2449 n_Gen Sg f JUDEA	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΚΑΙCΑΡΕΙΑΝ kaisareian G2542 n_Acc Sg f CAESAREA	ΔΙΕΤΡΙΒΕΝ dietriben G1304 vi Impf Act 3 Sg he-tarriED he-tarried-there					
12:20	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	ΔΕ de G1161 Conj YET	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΗΡΩΔΗΣ hErOdEs G2264 n_Nom Sg m HEROD	ΘΥΜΟΜΑΧΩΝ thumomachOn G2371 vp Pres Act Nom Sg m FEEL-FIGHTING in-fighting-fury	ΤΥΡΙΟΙC turiois G5183 n_Dat Pl m to-TYRians	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	CΙΔΩΝΙΟΙC sidOniois G4606 a_Dat Pl f to-SIDONians	
ΟΜΟΘΥΜΑΔΟΝ homothumadon G3661 Adv LIKE-FEEL with-one-accord	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΑΡΗΣΑΝ parEsan G3918 vi Impf vxx 3 Pl THEY-WERE-BESIDE-BEING they-were-present	ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΕΙCΑΝΤΕC peisantes G3982 vp Aor Act Nom Pl m PERSUADING	ΒΛΑCΤΟΝ blaston G986 n_Acc Sg m Blastus		
ΤΟΝ G3588 t_Acc Sg m THE	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE the	ΚΟΙΤΩΝΟC koitOnoc G2846 n_Gen Sg m bed-chamber chamberlain	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΒΑCΙΑΕΩC basileOc G935 n_Gen Sg m KING	ΗΤΟΥΝΤΟ Etounto G154 vi Impf Mid 3 Pl THEY-REQUESTED	ΕΙΡΗΝΗΝ eirEnEn G1515 n_Acc Sg f PEACE	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	
ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE	ΤΡΕΦΕCΘΑΙ trephesthai G5142 vn Pres Pas TO-BE-being-NURTURED to-be-being-nourished	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΧΩΡΑΝ chOran G5561 n_Acc Sg f SPACE country	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗC tEs G3588 t_Gen Sg f THE	ΒΑCΙΑΙΚΗC basilikEs G937 a_Gen Sg f KINGic king's		
12:21	ΤΑΚΤΗ taktE G5002 a_Dat Sg f to-SET	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΗΜΕΡΑ hEmera G2250 n_Dat Sg f DAY	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΗΡΩΔΗΣ hErOdEs G2264 n_Nom Sg m HEROD	ΕΝΔΥCΑΜΕΝΟC endusamenoc G1746 vp Aor Mid Nom Sg m IN-SLIPPING dressing	ΕCΘΗΤΑ esthEta G2066 n_Acc Sg f GARMENT attire	ΒΑCΙΑΙΚΗΝ basilikEn G937 a_Acc Sg f KINGic royal	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
ΚΑΘΙCΑC kathisas G2523 vp Aor Act Nom Sg m being-seated	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg n THE	ΒΗΜΑΤΟC bEmatos G968 n_Gen Sg n platform dais	ΕΔΗΜΗΓΟΡΕΙ edEmEgorei G1215 vi Impf Act 3 Sg he-haranguED harangued	ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD	ΑΥΤΟΥC autous G846 pp Acc Pl m them			
12:22	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΔΗΜΟC dEmoc G1218 n_Nom Sg m PUBLIC populace	ΕΠΕΦΩΝΕΙ epephOnei G2019 vi Impf Act 3 Sg ON-SOUNDED retorted	ΘΕΟΥ theou G2316 n_Gen Sg m OF-god	ΦΩΝΗ phOnE G5456 n_Nom Sg f SOUND voice	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΑΝΘΡΩΠΟΥ anthrOpou G444 n_Gen Sg m OF-human
12:23	ΠΑΡΑΧΡΗΜΑ parachrEma G3916 Adv instantly	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΠΑΤΑΞΕΝ epataxen G3960 vi Aor Act 3 Sg SMITES	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΑΓΓΕΛΟC aggelos G32 n_Nom Sg m MESSENGER	ΚΥΡΙΟΥ kuriou G2962 n_Gen Sg m OF-Master of-Lord	ΑΝΘ anth G473 Prep INSTEAD corresponding-to	ΩΝ hOn G3739 pr Gen Pl n OF-WHICH which	
ΟΥΚ G3756 Part Neg NOT	ΕΔΩΚΕΝ edOken G1325 vi Aor Act 3 Sg he-GIVES	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΔΟΞΑΝ doxan G1391 n_Acc Sg f esteem glory	ΤΩ to G3588 t_Dat Sg m to-THE	ΘΕΩ theO G2316 n_Dat Sg m God	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΓΕΝΟΜΕΝΟC genomenoc G1096 vp 2Aor midD Nom Sg m BECOMING		
CΚΩΛΗΚΟΒΡΩΤΟC skOlEkobrOtoc G4662 a_Nom Sg m WORM-FED food-of-worms		ΕΞΕΨΥΞΕΝ exepsuxen G1634 vi Aor Act 3 Sg he-OUT-souls he-gives-up-his-soul							

¹⁹ And when Herod had sought for him, and found him not, he examined the keepers, and commanded that [they] should be put to death. And he went down from Judaea to Caesarea, and [there] abode.

²⁰ . And Herod was highly displeased with them of Tyre and Sidon: but they came with one accord to him, and, having made Blastus the king's chamberlain their friend, desired peace; because their country was nourished by the king's [country].

²¹ And upon a set day Herod, arrayed in royal apparel, sat upon his throne, and made an oration unto them.

²² And the people gave a shout, [saying, It is] the voice of a god, and not of a man.

²³ And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost.

12:24	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΛΟΓΟΣ logos G3056 n_Nom Sg m saying word	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_Gen Sg m God	ΗΥΞΑΝΕΝ Euxanen G837 vi Impf Act 3 Sg GROWS-UP grows	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΠΑΥΘΥΝΕΤΟ epiEthuneto G4129 vi Impf Pas 3 Sg was-multipliED	
12:25	ΒΑΡΝΑΒΑΣ barnabas G921 n_Nom Sg m Barnabas	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΣΑΥΛΟΣ saulos G4569 n_Nom Sg m SAUL	ΥΠΕΣΤΡΕΨΑΝ hupestrepsan G5290 vi Aor Act 3 Pl reTURN	ΕΞ ex G1537 Prep OUT	ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper of-JERUSALEM of-Jerusalem	ΠΑΛΗΦΩΣΑΝΤΕΣ plErOsantes G4137 vp Aor Act Nom Pl m FILLing completing	
ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ diakonian G1248 n_Acc Sg f THRU-SERVICE dispensing	ΣΥΜΠΑΡΑΛΑΒΟΝΤΕΣ sumparalabontes G4838 vp 2Aor Act Nom Pl m TOGETHER-BESIDE-GETTING taking-along-with-them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΙΩΑΝΝΗΝ iOannEn G2491 n_Acc Sg m JOHN	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΕΠΙΚΛΗΘΕΝΤΑ epiklEthenta G1941 vp Aor Pas Acc Sg m one-BEING-ON-CALLED one-being-surnamed			
ΜΑΡΚΟΝ markon G3138 n_Acc Sg m MARK									